

Edizione in vigore dal 1° gennaio 2026

# Regolamentazione salariale per il personale addetto alla ristorazione

allegata al Contratto collettivo di lavoro (CCL) nel ramo della panetteria-pasticceria-confetteria svizzera, in vigore dal 1° gennaio 2026

## Art. 1 Campo d'applicazione

Questa regolamentazione salariale costituisce parte integrante del CCL ed è applicabile al personale prevalentemente impiegato nella ristorazione ("personale addetto alla ristorazione"), per cui si deve distinguere fra lavoratori qualificati e lavoratori non qualificati ai sensi dell'art. 6a e 6b del CCL.

## Art. 2 Salari minimi

I salari minimi mensili per il personale impiegato a tempo pieno ammontano, a seconda della formazione e della funzione:

		<i>Salario minimo</i>	<b>Salario minimo</b>
		2025	2026
I	<b>Lavoratori ai sensi dell'Art. 6b CCL (non qualificati)</b>		
	ossia <b>privi di attestato professionale o senza attestato professionale riconosciuto</b> (ai sensi dell'Art. 6a cpv. 3) nel settore d'attività corrispondente alla loro <b>funzione</b>	3'666	3713
	in caso di formazione „Progresso“ e ottenimento del relativo certificato	3'892	3943
II	<b>Lavoratori ai sensi dell'Art. 6a CCL (qualificati)</b>		
	ossia <b>con un attestato professionale riconosciuto</b> (ai sensi dell'Art. 6° cpv 3) nel settore d'attività corrispondente alla loro <b>funzione</b>		
1.	con <b>Certificato federale di formazione pratica (CFP)</b>	4'018	4070
2.	con <b>Attestato federale di capacità (AFC)</b>	4'470	4528
2a.	con <b>Attestato federale di capacità (AFC)</b> + 6 giorni di formazione continua specifica alla professione	4'576	4635
3.	con <b>Esame federale di professione</b>	5'225	5293

## Art. 3 Vitto e alloggio

Se il datore di lavoro e il lavoratore non hanno concordato nulla su vitto e alloggio in un contratto individuale di lavoro, in tal caso si applicano le aliquote dell'AVS di volta in volta in vigore per la valutazione delle prestazioni in natura.

Colazione	CHF	3.50
Pranzo	CHF	10.00
Cena	CHF	8.00
Alloggio	CHF	11.50

Approvato dalle parti contraenti:



**Associazione svizzera mastri panettieri-confettieri (PCS)**

A blue ink signature of the name 'Silvan Hotz'.

Silvan Hotz  
Presidente

A blue ink signature of the name 'Urs Wellauer-Boschung'.

Urs Wellauer-Boschung  
Direttore



**Hotel & Gastro Union**

A blue ink signature of the name 'Esther Lüscher'.

Esther Lüscher  
Presidente

A blue ink signature of the name 'Roger Lang'.

Roger Lang  
Responsabile giuridico - politica  
sociale - campagne



**Sindacato Syna**

A blue ink signature of the name 'Nora Picchi'.

Nora Picchi  
Responsabile politica sindacale,  
diritto e applicazione

A blue ink signature of the name 'Guido Schluep'.

Guido Schluep  
Segretario centrale



**Sindacato Unia**

A blue ink signature of the name 'Vania Alleva'.

Vania Alleva  
Presidente

A blue ink signature of the name 'Véronique Polito'.

Véronique Polito  
Vicepresidente